

To the Student	7
Abbreviations	8

SECTION 1 Člověk a nemoc – Man and Disease 9

1 Lidské tělo – <i>Human Body</i>	11
2 Stadia lidského života – <i>Stages of Life</i>	18
3 Nemoc, choroba – <i>Illness, Disease</i>	24
4 Příznaky nemoci – <i>Symptoms of Diseases</i>	31
5 Nemoci a potíže – <i>Diseases and Complaints</i>	37
6 Bolest – <i>Aches and Pains</i>	43
7 Úrazy, nehody – <i>Injuries, Accidents</i>	51
8 Instrukce (Pokyny) – <i>Instructions</i>	57
9 Vyšetření pacienta – <i>Examination of the Patient</i>	65
10 Dialog s pediatrickým pacientem – <i>Dialogue with a Paediatric Patient</i>	72
11 Den v nemocnici – <i>A Day in the Hospital</i>	78
12 Zdravotní stav – <i>Health Condition</i>	85
13 Lékárna – <i>Pharmacy</i>	91
14 Nástroje, přístroje a pomůcky – <i>Instruments, Aids</i>	98
15 Zdravotnická zařízení – <i>Medical Centres</i>	101
16 Ordinace – <i>Doctor's Office</i>	105
17 Zdravotnický personál – <i>Medical Staff</i>	109

SECTION 2 Anamnézy – Case Histories 113

18 Úvod, Nynější onemocnění – <i>Introduction, Presenting Complaints</i>	115
19 Rodinná anamnéza – <i>Family History</i>	120
20 Osobní anamnéza – <i>Personal History</i>	128
21 Sociální anamnéza – <i>Social History</i>	137
22 Pracovní anamnéza – <i>Work History</i>	143
23 Anamnéza u chorob kardiovaskulárních – <i>History of Cardiovascular Diseases</i>	149
24 Anamnéza u chorob dýchacího ústrojí – <i>History of Diseases of the Respiratory Tract</i>	156
25 Anamnéza u chorob ledvin – <i>History of Renal Diseases</i>	163
26 Anamnéza u chorob zažívacího traktu – <i>History of Diseases of the Alimentary Tract</i>	169
27 Hematologická anamnéza – <i>Haematological History</i>	177
28 Revmatologická anamnéza – <i>Rheumatological History</i>	180
29 Endokrinologická anamnéza – <i>Endocrine History</i>	187
30 Gynekologická a porodnická anamnéza – <i>Gynaecological and Obstetrical History</i>	192
31 Neurologická anamnéza – <i>Neurological History</i>	200
32 U očního lékaře – <i>At the Ophthalmologist's</i>	207
33 Otorinolaryngologické vyšetření – <i>ENT Examination</i>	214
34 U zubního lékaře – <i>At the Dentist's</i>	220
35 Psychiatrické vyšetření – <i>Psychiatric Examination</i>	226

SECTION 3 Lékařské dokumenty – Medical Documents 235

Chorobopis – <i>Clinical Notes</i>	236
Ambulantní vyšetření – <i>Examination at the Outpatient Department</i>	242
Lékařská propouštěcí zpráva – <i>Discharge Report</i>	246

Klíč ke cvičením – <i>Key</i>	251
Česko-anglický slovník – <i>Czech-English Dictionary</i>	285
Použitá literatura – <i>References</i>	309